

Performa of Schedules

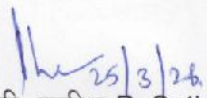
अनुसूची: SCHEDULE :- 'A'				
ठेकेदार को जारी की जाने वाली सामग्रियों की अनुसूची Schedule of materials to be issued to the contractor				
क्र.सं S. No	मद का विवरण Description of item	मात्रा Quantity	दर जिस पर ठेकेदार से सामग्री प्रभारित की जाएगी Rates at which the Materials will be charged to the contractor	जारी करने का स्थान Place of issue
1	2	3	4	5
1	पानी Water	आवश्यकतानुसार As required	निःशुल्क Free of cost.	कार्य स्थल पर At site of work
2	विद्युत Electricity	--do--	--do--	--do--
कार्य स्थल पर एक स्थान पर विभाग द्वारा जल एवं विद्युत की व्यवस्था की जायेगी एवं ठेकेदार को अपने व्यय पर आवश्यक वितरण की व्यवस्था करनी होगी। Water and electricity will be provided by the department at one point at work site and the contractor shall arrange for required distribution at their cost.				
अनुसूची: SCHEDULE :- 'B'				
मात्रा की अनुसूची Schedule of Quantity अलग से अपलोड की गई uploaded separately				
अनुसूची SCHEDULE 'C' लागू नहीं Not Applicable				
ठेकेदार को किराए पर लेने के लिए अस्थायी बुनियादी ढांचे और उपकरण और संयंत्रों के लिए निर्धारित भूमि Land earmarked for temp. infrastructures and Tools & plants to be hired to the contractor				
अनुसूची SCHEDULE 'D'EDULE				
कार्य के लिए विशिष्ट आवश्यकताओं/दस्तावेजों के लिए अतिरिक्त समय-सारणी, यदि कोई हो, विशेष रूप से सुरक्षा दिशा-निर्देशों, गेट पास, लिफ्ट, टावर क्रेन आदि के लिए, Extra schedule for specific requirements / documents for the work, if any Particularly for Security guidelines, Gate pass, lift, tower crane etc,				शून्य Nil
अनुसूची SCHEDULE 'E'				
जीसीसी का संदर्भ लें Refer to GCC		भारी पानी संयंत्र (कोटा) अनुबंध की सामान्य शर्तें अलग से संलग्न हैं Heavy Water Plant (KOTA) General Conditions of Contract attached separately		
अनुसूची SCHEDULE 'F' एनआईटी और निविदा दस्तावेजों का संदर्भ Reference to NIT & Tender Documents				
SN	शीर्षक TITLE	विवरण PARTICULARS		पृष्ठ PAGE
1	अनुबंध की शर्तें और उनमें परिवर्तन Conditions of contract and Changes there in	भारी पानी संयंत्र (कोटा) अनुबंध की सामान्य शर्तें अलग से संलग्न हैं Heavy Water Plant (Kota) General Conditions of Contract attached separately		
2	निविदा आमंत्रण सूचना (एनआईटी) संख्या Notice Inviting Tender (NIT) No.	HWPK/I&C/2025/LANAUG/322		
3	निविदा आमंत्रण सूचना Notice Inviting Tender details	भापासं (को) में साइबर सुरक्षा अवसंरचना का संवर्धन। AUGMENTATION OF CYBER SECURITY INFRASTRUCTURE AT HWP(KOTA).		
4	कार्यक्षेत्र और कार्य का स्थान Scope and location of the work:	HWPK site.		
5	खाचित्रों की सूची List of drawings	शून्य Nil		
6	कार्य के लिए समय सारिणी Time Schedule for the work:	6 Months / 6 माह		

7	विनिर्देशों में यदि कोई हो तो परिवर्तनों की सूची List of changes if any in specifications:	
	a) तकनीकी विनिर्देश Technical Specifications	
8	मात्रा की अनुसूची Schedule of Quantities	संलग्न Attached
Reference to the Book of "Conditions & Clauses of Contract" to be followed for this work इस कार्य के लिए पालन की जाने वाली "शर्तों और अनुबंध की शर्तों" की पुस्तक का संदर्भ		भारी पानी संयंत्र (कोटा) अनुबंध की सामान्य शर्तें अलग से संलग्न हैं Heavy Water Plant (KOTA) General Conditions of Contract attached separately
कार्य का नाम Name of Work		एनआईटी के अनुसार As per NIT
कार्य की अनुमानित लागत Estimated cost of work :	Rs 38,65,850/- (Including GST)	एनआईटी के अनुसार As per NIT
i) बयाना राशि Earnest money	Rs 77,317/-	एनआईटी के अनुसार As per NIT
ii) प्रदर्शन गारंटी Performance Guarantee	निविदा मूल्य का 5% 5% of tendered value	निविदा के अनुसार As per Tender
iii) सुरक्षा जमा Security Deposit	निविदा मूल्य का 2.5% 2.5% of tendered value	निविदा के अनुसार As per Tender
सामान्य नियम और दिशाएं General Rules & Directions : कृपया भारी पानी संयंत्र (कोटा) अनुबंध की सामान्य शर्तें देखें Please refer Heavy Water Plant (KOTA) General Conditions of Contract		
निविदा आमंत्रण प्राधिकारी Tender inviting authority	महाप्रबंधक, भापासं (कोटा) GM,HWP(KOTA)	
निष्पादित किए जाने वाले कार्य की मदों की मात्रा के लिए अधिकतम प्रतिशत, जिसके ऊपर खंड 12.2 और 12.3 के अनुसार दरें निर्धारित की जानी हैं। Maximum percentage for quantity of Items of work to be executed beyond which rates are to be determined in accordance with Clauses 12.2 & 12.3.		नीचे खंड-12 देखें See Clause-12 below
परिभाषाएँ Definitions :		
2(v)	प्रभारी अभियंता Engineer-in-charge	प्रभारी अभियंता (उपकरणीय एवं संचार), भापासं (कोटा) / कार्य आदेश के अनुसार EIC (I & C) HWP(Kota) / as per Work Order
2(viii)	स्वीकृति प्राधिकारी Accepting Authority	महाप्रबंधक, भापासं (कोटा) GM, HWP(KOTA)
2(x)	सभी ओवरहेड्स और मुनाफे को कवर करने के लिए सामग्री और श्रम की लागत पर प्रतिशत Percentage on cost of materials and labour to cover all overheads & profits	लागू नहीं NA
2(xii)	विभाग, Department	भारी पानी बोर्ड Heavy Water Board, परमाणु ऊर्जा विभाग Dept. of Atomic Energy
9(ii)	विभाग का मानक अनुबंध फॉर्म standard Contract Form of Dept.	सीपीडब्ल्यूडी फॉर्म 7/8 जैसा कि 2014 तक संशोधित और सही किया गया है। जैसा कि भापासं(कोटा) द्वारा अपनाया गया है CPWD form 7/8 as modified & corrected upto 2014 as adopted by HWP (Kota)
खंड Clause-1		
i)	स्वीकृति पत्र/डब्ल्यूओ जारी होने की तारीख से निष्पादन गारंटी जमा करने के लिए अनुमत समय। Time allowed for submission of Performance Guarantee from the date of issue of letter of acceptance / WO.	07 दिन days
ii)	प्रति दिन प्रदर्शन गारंटी के 0.1% की दर से विलंब शुल्क के साथ अवधि (ऊपर (i) में प्रदान की गई)	07 दिन days

से परे अधिकतम स्वीकार्य विस्तार Maximum allowable extension beyond the period (provided in (i) above.) with late fee @0.1% of the performance guarantee per day			
खंड Clause-2 :			
धारा 2 के तहत मुआवजा तय करने के लिए प्राधिकरण। Authority for fixing compensation under clause 2.		महाप्रबंधक GENERAL MANAGER	
खंड Clause-2 A: लागू नहीं Not applicable			
खंड Clause-5 :			
स्वीकृति पत्र जारी करने की तारीख से दिनों की संख्या / प्रारंभ की तारीख की गणना के लिए डब्ल्यूओ। Number of days from the date of issue of letter of acceptance / WO for reckoning date of start.		15 days	
माइल स्टोन नीचे दी गई तालिका के अनुसार: Mile stone(s) as per table given below:			
माइल स्टोन की तालिका Table of Mile Stone(s) : लागू नहीं Not Applicable			
क्र.सं. Sl. No.	माइलस्टोन का विवरण (भौतिक) Description of Milestone (Physical)	स्वीकृत समय दिनों में (शुरुआत की तारीख से) Time Allowed in days(from date of start)	माइलस्टोन हासिल न करने की स्थिति में रोकੀ जाने वाली राशि Amount to be with-held in case of non achievement of milestone
कार्य निष्पादन के लिए स्वीकृत समय TIME ALLOWED FOR EXECUTION OF WORK		6 Months / 6 माह	
क्लॉज लागू Clause applicable – (6 or 6A)	मैन्युअल बिलिंग के लिए क्लॉज 6 या कम्प्यूटरीकृत बिलिंग के लिए क्लॉज 6ए Clause 6 for Manual Billing or Clause 6A for Computerized Billing	क्लॉज Clause 6A	
खण्ड Clause-7			
अंतरिम भुगतान के पात्र होने के लिए अंतिम भुगतान के बाद से एकत्र की गई सामग्री, यदि कोई हो, के लिए कुल भुगतान/अग्रिम के समायोजन के साथ-साथ किया जाने वाला सकल कार्य। Gross work to be done together with net payment / adjustment of advances for material collected, if any, since the last such payment for being eligible to interim payment.		10,00,000/- (Including GST)	
खण्ड Clause-10A	साइट लैब पर ठेकेदार द्वारा प्रदान किए जाने वाले परीक्षण उपकरणों की सूची - साइट की आवश्यकता के अनुसार।List of testing equipments to be provided by the contractor at site lab – As per site requirement.		
खंड Clause-10B			
क्या खंड 10बी लागू होगा Whether Clause 10 B shall be applicable (यदि हां, तो निविदा शर्तों के खंड का पालन किया जाना चाहिए) (If Yes, Clause of Tender Condition to be followed)			
10(B) (i) : खराब न होने वाली सामग्री पर सुरक्षित अग्रिम Secured Advance on Non-perishable Materials :		लागू नहीं Not Applicable	
10 (B) (ii) : मोबिलाइजेशन एडवांस Mobilisation Advance		स्वीकार्य नहीं है Not admissible	
धारा- Clause-10C लागू नहीं Not Applicable			
कार्य के मूल्य के प्रतिशत के रूप में अभिव्यक्त श्रम का घटक Component of labour			
धारा धारा Clause-10CA लागू नहीं Not Applicable			
क्र.सं Sl.No	इस खंड के अंतर्गत आने वाली सामग्री Materials Covered under this	निकटतम सामग्री जिसके लिए अखिल भारतीय थोक मूल्य सूचकांक का पालन किया जाता है। Nearest	मूल दर Basic Rate

	Clause	Material for which All India Wholesale Price Index is to be followed.				
धारा Clause-10CCC लागू नहीं Not Applicable						
खंड 10 सीसी अगले कॉलम में दर्शाई गई अवधि से अधिक पूर्ण होने की निर्धारित अवधि वाले अनुबंधों में लागू होगा Clauses 10 CC to be applicable in contracts with stipulated period of completion exceeding the period shown in next column.				NA		
खंड Clause-11A11						
इस कार्य के निष्पादन के लिए अनुपालन की जाने वाली विशिष्टताएं Specifications to be followed for execution of this work		निविदा दस्तावेज़ विनिर्देश Tender documents specifications				
खंड Clause-127Ae						
विचलन सीमा जिसके आगे भापासं(को) जीसीसी के खंड 12.2 और 12.3 अनुरक्षण कार्य के लिए लागू होंगे Deviation Limit beyond which clauses 12.2 & 12.3 of HWPk GCC shall apply for maintenance work				50%		
खंड Clause-167						
घटी हुई दरें तय करने के लिए सक्षम प्राधिकारी Competent Authority for deciding reduced rates.		महाप्रबंधक, भापासं(को) General Manager, HWPk				
खंड Clause-177A Clause						
दोष दायित्व अवधि Defect Liability Period		12 माह कैलेंडर महीने 12 Calendar Months				
खंड Clause-18u((कार्यों के आधार पर इकाइयों द्वारा शामिल किया जाना)*(To be incorporated by the units based on the works)*						
साइट पर ठेकेदार द्वारा तैनात की जाने वाली अनिवार्य मशीनरी, टूल्स और प्लांट्स की सूची List of mandatory machinery, tools & plants to be deployed by the contractor at site:						
साइट की आवश्यकता के अनुसार As per site requirement.						
ठेकेदार द्वारा तैनात की जाने वाली मशीनरी, उपकरण और संयंत्रों की सूची कम से कम है। विभाग को बिना किसी अतिरिक्त लागत के काम की प्रगति को बनाए रखने के लिए ठेकेदार सभी मशीनरी, उपकरण और संयंत्रों को तैनात करेगा The list of machinery, tools & plants to be deployed by the Contractor are at minimum. The contractor shall deploy all machinery, tools & plants in order to maintain the progress of the work without any extra cost to the Department.						
खंड Clause-36(i) तकनीकी प्रतिनिधियों की आवश्यकता और वसूली दर Requirement of Technical Representative(s) and recovery Rate						
क्र.सं. Sl. No	तकनीकी प्रतिनिधि की कोई न्यूनतम योग्यता Minimum Qualification of Technical Representative	अनुशासन Discipline	पदनाम (प्रधान तकनीकी / तकनीकी प्रतिनिधि) Designation (Principal Technical / Technical representative)	न्यूनतम एंक्स्प. वर्षों में Min. Exp. in yrs.	नहीं No	खंड 36(i) के प्रावधान को पूरा न करने की स्थिति में प्रति माह कोई दर जिस पर ठेकेदार से वसूली की जाएगी।Rate per month at which recovery shall be made from the contractor in the event of not fulfilling provision of clause 36(i).
1	नहीं NA					

खंड Clause-427A Clause			
(i)	(a) के आधार पर सैद्धांतिक मात्रा निर्धारित करने के लिए अनुसूची/विवरण: ISchedule / statement for determining theoretical quantity on the basis of :	जैसा कि आइटम विवरण (एसओक्यू) में उल्लेख किया गया है। निर्माताओं के विनिर्देशों के अनुसार इस तरह के मार्गदर्शन के अभाव में As mentioned in the item description (SOQ). In the absence of such guidance as per manufacturers specifications.	
(ii)	सैद्धांतिक मात्राओं पर अनुमेय भिन्नताएँ Variations permissible on theoretical quantities.		
a	सीमेंट Cement		
	i) 5 लाख रुपये तक की अनुमानित लागत वाले कार्यों के लिए for works with estimated cost put to tender upto <i>Rs.5 Lakhs</i>		N.A.
	ii) अनुमानित लागत वाले कार्यों के लिए रु. 5 लाख से अधिक की निविदा देना for works with estimated cost put to tender more than <i>Rs.5 Lakhs</i>		N.A.
b	बिटुमेन सभी कार्यों के लिए Bitumen for All works		N.A.
c	इस्पात सुदृढीकरण और संरचनात्मक इस्पात खंड Steel reinforcement and structural steel sections		N.A.
d	अन्य सभी सामग्री All other materials.		Nil
अनुमेय भिन्नता से परे मात्राओं के लिए वसूली दरें <i>RECOVERY RATES FOR QUANTITIES BEYOND PERMISSIBLE VARIATION</i>			
क्र.सं. Sl. No.	मदों का विवरण Description of Item	अंको एवं शब्दों में दरें जिस पर ठेकेदार से वसूली की जायेगी Rates in figures & words at which recovery shall be made from the Contractor.	
		अनुमेय भिन्नता से अधिक Excess beyond permissible variation	अनुमेय भिन्नता से परे कम उपयोग Less use beyond the permissible variation
1.	सीमेंट Cement	Nil	N.A.
2.	इस्पात सुदृढीकरण Steel reinforcement	Nil	N.A.
3.	स्ट्रक्चरल स्टील Structural steel	Nil	N.A.


 (पी. सतीश P. Satish)

महाप्रबंधक General Manager
 भारत के राष्ट्रपति के लिए और उनकी ओर से
 For & on behalf of President of India